



## ČESKÝ

**CESTOVNÍ ČLÁJOVÁ KONVICE**

- Popis
- 1. Skříň
- 2. Značka maxima vody «MAX»
- 3. Síťový filtr
- 4. Víko
- 5. Tlačítko otevírání víka «OPEN»
- 6. Dřívadlo
- 7. Provozní indikátor (kontrolka)
- 8. Tlačítko zapnutí «ON»
- 9. Přepínač napětí 120 V - 230 V

**Uprozornění!**

Pro dodatečnou ochranu je vhodné instalovat v elektrickém obvodu proudový chránič bezpečného vypnutí (RCD) o jmenovitém proudu provozu, nepřesahujícím 30 mA, pro instalaci obraťte se na odborníka.

**BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

Před použitím přístroje si pečlivě přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji jako zdroj informací pro budoucí použití.

Používejte přístroj pouze podle jeho příjného určení, jak je popsáno v tomto návodu. Nesprávné zacházení s přístrojem může způsobit jeho poruchu, škodu uživateli nebo jeho majetku.

- Na spodní části konvice je přepínač napětí (120 V - 230 V). Před použitím konvice musíte se ujistit, že nastavení napětí na přepínači odpovídá napětí v elektrické síti.
- Přívodní kabel je opatřen «euro-zástrčkou», pak ji zapněte do zásuvky, která má společilvé uzemnění.
- Abyste zabránili nebezpečí požáru nepoužívejte adaptéry pro připojení zařízení k elektrické zásuvce.
- Nepoužívejte konvici v koupelně. Nepoužívejte ji v blízkosti bazény nebo jiných vodních útvarů nadob.
- Nepoužívejte konvici v bezprostřední blízkosti zdroje tepla nebo otevřeného ohně.
- Nikdy nepoužívejte přístroj vně budovy.
- Nedotýkejte se těla nebo rukojeti konvice mokryma rukama.
- Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dohledu.
- Umístěte konvici na rovný, stabilní povrch, nedávajte konvici na okraj stolu.
- Vyvarujte se svlečeného přesu okraj stolu elektrického kabelu a kontaktu kabelu s ohřívací povrchy.
- Nepoužívejte konvici bez vody.
- Naplniřte konvici vodou, a to po odpojení zařízení od elektrické sítě.
- Nepoužívejte konvici s netěsně uzavřeným víkem.
- Používejte konvici jen pro varení vody, nikdy pro ohřev nebo var jinych tekutin.
- Kontrolujte aby stav vody v konvici nepřekročil značku maxima «MAX». Při překročení maximální hodnoty může varici voda strkat během varu.

- Aby se zabránilo popálení horkou párou, nenakláňáte se nad hubičku fungující konvice.
- Je zakázáno otvírat víko při vaření vody.
- Nedotýkejte se horkých povrchů konvice, držte se pouze za rukojeť.
- Buďte opatrní při přenášení konvice, naplněné vroucí vodou.
- Aby se zabránilo přehřátí od sítě v následující příjpadech: před čistěním, před přidáním vody a v případě, kdy ho nepoužíváte. Při odpojení přístroje od sítě neotážte za síťový kabel, držte se za vidlicí síťového kabelu.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nepouňujte do vody nebo jiných kapalin žehličku, přívodní kabel nebo zástrčku přívodního kabelu.
- Nedávajte konvici do myčky na nádobí.
- Nedovolujte dětem hrát si s konvicí jako s hračkou.
- Kvůli bezpečí dětí nenechávejte použité v obalu igelitové sáčky bez dohledu.
- Uprozornění! Nedovolujte dětem hrát si s igelitovými sáčky nebo obaly v folii.
- Nebezpečí údušení!
- Tento přístroj není určen pro děti a zdravotně postižené osoby; pokud osoba, odpovědná za jejich bezpečí, není dohodně a jasně pokyny pro bezpečné používání zařízení a varování o nebezpečí, která mohou vzniknout při jeho nesprávném použití.
- Převleďte kontrolovat stav izolace napájecího kabelu a zástrčky kabelu, zda není poškozen. Nepoužívejte konvici v případě jakéhokoli poškození těla jednotky, těla základny, síťové základny nebo přívodního kabelu.
- Nikdy neopravujte přístroj samostatně. V případě poruchy okamžitě odpojte přístroj od elektrické sítě a obraťte se na nejbližší autorizované (zplnomocněné) servisní středisko.

- ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA**
- Před čistěním odpojte zařízení z elektrické sítě, vylejte vodu a nechte konvici vychladnout.
- Vytřete vnější povrch konvice vřikým hadříkem nebo houbičkou, pak utřete do sucha.
- Nepoužívejte k čistění konvice kovové kartá ani abrazivní mycí prostředky.
- Nepouňujte konvici do vody nebo jiné tekutiny.
- Nedávajte konvici do myčky na nádobí.
- Pravidelně čistěte filtr (3) a nádoby od nečistot. Otočte konvici hubicí k sobě, zatlačte fixátor v horní části filtru a vyjměte ho. Doporučujeme umytí filtr proudem vody a lehe očistit ho pomocí kartáčku.
- Vlozřte dolní část filtru do drážky na špičku konvice, zatlačte horní část filtru do zařřitělní fixátoru.

## UKRAЇНСЬКА

- ДОРОЖНІЙ ЧАЙНИК**
- Опис**
- 1. Корпус
- 2. Відмітка максимального рівня води «MAX»
- 3. Сітчастий фільтр
- 4. Кришка
- 5. Кнопка відкриття кришки «OPEN»
- 6. Ручка
- 7. Індикатор роботи
- 8. Кнопка включення «ON»
- 9. Перемикач напруги живлення 120 В - 230 В

**Увага!** Для додаткового захисту доцільно в ланцюзі живлення встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Передпочаткомексплуатаціїелектроприладу уважно прочитайте справжню інструкцію з експлуатації і збережте її для використання в якості довідкового матеріалу.

Використовуйте електрочайник лише по його прямому призначенню, як вказано в даній інструкції. Неправильне поєднання з приладами може привести до його поломки і спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- На нижній стороні чайника є перемикач напруги (120 В - 230 В). Перед використанням чайника обов'язково переконайтеся, що встановлена напруга на перемикачеві відповідає напрузі в електромережі у вашому будинку.
- Мережевий шнур забезпечений «євро вилокю», включайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожеги не використовуйте перемикачі при підключенні приладу до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу ванної ванни або інших емкостей, напоювних воддо.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Забороною використовувати чайник поблизу приміщень, що.
- Не беріться за корпус або ручку чайника мокрыми руками.
- Не залишайте включений чайник без нагляду.
- Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу.
- Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідкуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
- Не вмикайте чайник без води.
- Наливаєте воду в чайник, заздалегідь відключивши пристрій від мережі.
- Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити бульйон-інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був вище максимальної позначки «MAX». При перевищенні рівнем води максимальної відмітки окріп може виплюстися під час кип'ятіння.
- Щоб уникнути отримання опіку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.
- Забороною відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
- Буайте обережними при перенесенні чай-ника.
- Обов'язково вмикайте пристрій від електричної мережі у наступних випадках: перед чистіням, перед його наповнен-ням водою, а також у тому випадку, якщо він ніколи не користується. Відключивши пристрій від мережі, не тягніть за мережевий шнур, а тримайтеся за віилку мережевого шнура.
- Щоб уникнути поразки електричним струмом, не закруюйте пристрій, мережевий шнур і віилку мережевого шнура у воду або в будь-які інші рідини.
- Не кладіть чайник в посудомийну машину.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості іграшки.
- З меркавання безпеки дітей не залишайте політиленові пакети, використювані в якості упаковки, без нагляду.

**Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Загроза удму!** Цей прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, їм не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і теї безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.

Періодично перевіряйте стан ізоляції мережевого шнура і віилки мережевого шнура на наявність пошкоджень. Не користуйтеся чайником, якщо є якінебудь пошкодження корпусу чайника, корпусу підставки, мережевої віилки або мережевого шнура.

Забороною самостійно ремонтувати пристрій. При виявленні несправності негайно відключіть прилад від мережі і зверніться в авторизований (уповноважений) сервісний центр.

- Одстранені котелнио камене**
- Котелні камен, který се tvoří v konvici, ovlivňuje negativně chut' vody a výměnu tepla mezi vodou a topným tělesem.
- Pro odstranění kotelního kamene doplňte konvici do maximální úrovní vody a zřeďte vodu 1:1 octem v poměru 2:1.
- Uveďte roztok do varu a nechte převařit přes noc. Ráno vylejte kapalinu, naplňte konvici vodou na nejvyšší úroveň, přeřvede do varu a vylejte vodu.
- Pro odstranění vodního kamene můžete používat speciální prostředky určené pro elektrické konvice.
- Pravidelně odstraňujte z konvice vodní kámen.

- USKLAĐNĚNÍ**
- Před dlouhodobým uložením konvice vyprázte ji z elektrické sítě, vylejte vodu a nechte přístroj vychladnout.
- Ukládejte konvici na suchém chladném místě nepřístupném dětem.

**KOMPLEKSE DODÁVKY**
Konvice s filtrem - 1 ks.
Návod k použití - 1 ks.
Šáčeky – 2 ks.

**TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY**
Napájení: 120-230 V – 50/60 Hz
Výkon: 1000 W
Maximální objem vody: 0,5 l

*Výrobce si vyhrazuje právo měnit konstrukci a technické parametry zařízení bez předchozího upozornění.*

**Životnost přístroje - 5 let**

**Záruka**
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

**CE** Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 2004/108/EC a předpisem 2006/95/EC Evropské komise o nízkopráetových přístrojích.

## БЕЛАРУСКАЯ

- Дарожны імбрычак**
- Апісанне**
- 1. Корпус
- 2. Відмітка максимальнаго ўзроўня вады «MAX»
- 3. Сітчасты фільтр
- 4. Крышка
- 5. Кнопка адкрыцця крышкі «OPEN»
- 6. Ручка
- 7. Індикатор работы
- 8. Кнопка ўключэння «ON»
- 9. Перемикач напруги живлення 120 В - 230 В

**Увага!** Для дадатковага захісту доцільно в ланцюзі живлення встановіти прыстрій захиснаго відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, для установки ПЗВ зверніться до фахівця.

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Передпочаткомексплуатаціїелектроприладу уважно прочитайте справжню інструкцію з експлуатації і збережте її для використання в якості довідкового матеріалу.

Використовуйте електрочайник лише по його прямому призначенню, як вказано в даній інструкції. Неправильне поєднання з приладами може привести до його поломки і спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- На нижній стороні чайника є перемикач напруги (120 В - 230 В). Перед використанням чайника обов'язково переконайтеся, що встановлена напруга на перемикачеві відповідає напрузі в електромережі у вашому будинку.
- Мережевий шнур забезпечений «євро вилокю», включайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожеги не використовуйте перемикачі при підключенні приладу до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу ванної ванни або інших емкостей, напоювних воддо.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Забороною використовувати чайник поблизу приміщень, що.
- Не беріться за корпус або ручку чайника мокрыми руками.
- Не залишайте включений чайник без нагляду.
- Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу.
- Не допускайте, щоб електричний шнур звисав зі столу, а також слідкуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь.
- Не вмикайте чайник без води.
- Наливаєте воду в чайник, заздалегідь відключивши пристрій від мережі.
- Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити бульйон-інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був вище максимальної позначки «MAX». При перевищенні рівнем води максимальної відмітки окріп може виплюстися під час кип'ятіння.
- Щоб уникнути отримання опіку гарячим паром не нахиляйтеся над носиком працюючого чайника.
- Забороною відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води.
- Не торкайтеся до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
- Буайте обережними при перенесенні чай-ника.
- Обов'язково вмикайте пристрій від електричної мережі у наступних випадках: перед чистіням, перед його наповнен-ням водою, а також у тому випадку, якщо він ніколи не користується. Відключивши пристрій від мережі, не тягніть за мережевий шнур, а тримайтеся за віилку мережевого шнура.
- Щоб уникнути поразки електричним струмом, не закруюйте пристрій, мережевий шнур і віилку мережевого шнура у воду або в будь-які інші рідини.
- Не кладіть чайник в посудомийну машину.
- Не дозволяйте дітям використовувати чайник в якості іграшки.
- З меркавання безпеки дітей не залишайте політиленові пакети, використювані в якості упаковки, без нагляду.

**Увага!** Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Загроза удму!** Цей прилад не призначений для використання дітьми та людьми з обмеженими можливостями, якщо тільки особа, яка відповідає за їх безпеку, їм не дано відповідні і зрозумілі інструкції про безпечне користування приладом і теї безпеки, яка може виникати при його неправильному використанні.

- Одстранені котелнио камене**
- Котелні камен, který se tvoří v konvici, ovlivňuje negativně chut' vody a výměnu tepla mezi vodou a topným tělesem.
- Pro odstranění kotelního kamene doplňte konvici do maximální úrovní vody a zřeďte vodu 1:1 octem v poměru 2:1.
- Uveďte roztok do varu a nechte převařit přes noc. Ráno vylejte kapalinu, naplňte konvici vodou na nejvyšší úroveň, přeřvede do varu a vylejte vodu.
- Pro odstranění vodního kamene můžete používat speciální prostředky určené pro elektrické konvice.
- Pravidelně odstraňujte z konvice vodní kámen.

- USKLAĐNĚNÍ**
- Před dlouhodobým uložením konvice vyprázte ji z elektrické sítě, vylejte vodu a nechte přístroj vychladnout.
- Ukládejte konvici na suchém chladném místě nepřístupném dětem.

**KOMPLEKSE DODÁVKY**
Konvice s filtrem - 1 ks.
Návod k použití - 1 ks.
Šáčeky – 2 ks.

**TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY**
Napájení: 120-230 V – 50/60 Hz
Výkon: 1000 W
Maximální objem vody: 0,5 l

*Výrobce si vyhrazuje právo měnit konstrukci a technické parametry zařízení bez předchozího upozornění.*

- Životnost přístroje - 5 let**
- Záruka**
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

**CE** Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 2004/108/EC a předpisem 2006/95/EC Evropské komise o nízkopráetových přístrojích.

**PERED PERŠIM VIKORISATANNEM**
*Пясля транспартавання або зберігання приладу при зниженій тэмпературы*

*неабходна вытрыманне яго пры кімнатнай тэмпературы не менше двух годін.*

- Звільніце чайнік від упаковки.
- Увага:** Перед включенням переконайтеся, що перемикач напруги живлення (9) встановлено в положення, що відповідає напрузі мережі у вашому домі.
- Відкрийте кришку (4), натиснувши на клавішу (5) «OPEN».
- Наповніть водою до відмітки (2) «MAX» (0,5 літра).
- Встановіть соковикмішалку на рівній стійкій поверхні.
- Вставте віилку мережевого шнура в електричну розетку.
- Натисніте кнопку включення (8) «ON», при цьому спалахне індикатор роботи (7).
- Коли вода закипить, чайник автоматично відключиться, при цьому індикатор (7) згасне.
- Витягніть віилку мережевого шнура з електричної розетки, злийте воду і повторіть процедуру прип'ятіння води 2-3 рази.

**МЕРЫ БЯСПЕКИ**
Перад пачаткам експлуатацыі электраімбрычача уважліва прачытайце дадзенаю інструкцыю па эксплуатацыі і заважэйце для выкарыстання ў якасці даведнікавага матэрыялу.

Выкарыстоўвайце электраімбрычак толькі па яго прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзенай інструкцыі. Неправільны зварот з прыладай можа прывесці да яе поломкі, прычынчы шкоду карыстачу з яго маёмасці.

- На ніжняй бачцы імбрычача маецца перамякач напругі (120 В - 230 В). Перад выкарыстаннем імбрычача вадой да адзнакі (2) «MAX» (0,5 літра).
- Ванюпіце чайнік на рівній стійкай паверхні.
- Вставце віилку мережевага шнура в електричну розетку.
- Натисніте кнопку включения (8) «ON», при цьому спалахне индикатор работы (7).
- Когда вода закипит, имбрычак автоматично відключиться, при цьому индикатор (7) згасне.
- Після відключення чайника ви можете знову вмикати його для повторного кип'ятіння води, натиснувши кнопку (8) «ON».
- Кящо Ви випадково вклучили чайник без води або з недостатньою кількістю води, то спрацює автоматичний терморозбирання чайника водою.
- Не використовуйте імбрычак у ванних кімнатах. Не користайтесь ім зблизку ванної ванни або інших емкостей, напоювних воддо.
- Не використовуйте імбрычак у безпосередній близькості від крмних ціпелі з відкритого полум'я.
- Забороною використовувати імбрычак поблизу приміщень, що.
- Не беріться за корпус ці ручку імбрычача мокрыми руками.
- Не залишайте включений імбрычак без нагляду.
- Выкарыстоўвайце імбрычак на раўняй і стайкай паверхні, не ставце імбрычак на край стала.
- Не допускайце, каб электрычны шнур звисаў зі стала, а такж следкуйце, каб він не торкаўся гарячых паверхняў.
- Не вмкайце імбрычак без вады.
- Налівайце воду в чайнік, заздалегідь відключывшы прыстрій від мережі.
- Не выкарыстоўвайце чайнік з нещільна закритою крышкою.
- Выкарыстоўвайце імбрычак толькі для кип'ятіння вады, забароняецца падігрываць або кип'ятіць бульён-іншы рідывіны.
- Следкуйце, каб рэвень вады в чайніку не быў вышч максымальнай пазначкы «MAX». Пры перавышччэнні рэвнем вады максымальнай відміткы окріп можа выплусціся пад час кіп'ятіння.
- Щоб уникнуці отрымання опіку гарячым паром не нахільаіцеся над носіком працьованага імбрычача.
- Забароняецца відкрываць крышку чайніка пад час кіп'ятіння вады.
- Не торкайцеся да гарячых паверхняў чайніка, беріцеся тількы за ручку.
- Буайце абережнымі пры перанесенні чай-ніка.
- Обавязкова вмкайце прыстрій від електричнай мережы ў наступных выпадках: перад чышчэннем, перад яго наповнен-ням водою, а такж у тому выпадку, якщо він ніколы не карыстаецца. Відключывшы прыстрій від мережы, не тягніце за мережевы шнур, а трывайцеся за віилку мережевага шнура.
- Щоб уникнуці поразаі електричным струмом, не закруюйце прыстрій, мережевы шнур і віилку мережевага шнура у воду або в будь-які інші рідывіны.
- Не кладзіце чайнік в посудомывную машыву.
- Не дазваляйце дзетям выкарыстоўваць імбрычак у якасці іграшкы.
- З меркаванняў бяспекы дзетей не залывайце поліэтыленавыя пакеты, выкарыстоўваныя ў якасці упаковок, без нагляду.

**Чышчэння та догляд**
Перад чышчэннем відключіть прыстрій від мережы, злійте воду і дайте чайніку охолонуці.

- Протрыть зовнішню паверхню чайніка влогою таваніной або губкою, після чого витрыць яго досуха.
- Не використовуйте імбрычак на роўній і устойлівай паверхні, не ставце імбрычак на край стала.
- Не дашушчайце, каб сеткавы шнур звешаўся са стала, і сачыце, каб шнур не дакраняўся гарячых паверхняў.
- Не ўключаіце імбрычак без вады.
- Налівайце вадду ў імбрычак папярэдне відключыўшы прыладу ад сеткі.
- Не выкарыстоўвайце імбрычак з нячышчана значеным вачкам.
- Выкарыстоўвайце імбрычак толькы для кіпчэння вады. Забараняецца падаграваць ці кіпчэць любыя іншыя вадкасці.
- Сачыце, каб узровень вады ў імбрычу не быў вышч максымальнай адзнакы «MAX». Пры перавышччэнні ўзроўню вышчмаляй адзнакы кіпчав вады, можа выплуснуцца падчас кіпчэння.
- Сачыце, каб узровень вады ў імбрычу не быў вышч максымальнай адзнакы «MAX». Пры перавышччэнні ўзроўню значеным адзнакы кіпчав вады, можа выплуснуцца падчас кіпчэння.
- У паазбяжанне атрымання опіку гарячым парай не нахільаіцеся над носіком працьованага імбрычача.

- Выдаленне шумавіння**
- Шумавінне, яке ўтвараецца ўспрадань імбрычача, уплывае на смакові якасці вады, а такж порушуе теплообмін між водою і нагрівальным элементом.
- Для выдалення наліку наповніть чайнік до максымальнаго рівня водою з розведенням в ньі столовою водою в пропорці 2:1.
- Даведіть рідывну до кипіння і залиште її на нч. Врані злійте рідыву, наповніть чайнік водою до максымальнаго рівня, прокип'ятіть та злійте воду.
- Для выдалення наліку можна выкарыстоўваці спеціальны засобы, прызначены для електрочайніка.
- Регулярно очыщайте чайнік від накіпту.

**ЗБЕРІГАННЯ**
Перш ніж прыбраты прыстрій на трывале зберігання, відключіте його від мережы, злійте воду і дайте пристрою остывнуці.

- Зберігайте пристрій в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКІ**
Чайнік з фільтром - 1 шт.
Інструкція – 1 шт.
Шачкы – 2 шт.

**ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**
Електроживлення: 120-230 В – 50/60 Гц
Потужність: 1000 Вт
Максимальний об'єм води: 0,5 л

*Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення*

**Термін служби приладу – 5 років**

**Гарантія**
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продає дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

**CE** Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/EC Ради Європи й розпорядження 2006/95/EC про низьковольтні апаратувок.

## БЕЛАРУСКАЯ

**Дарожны імбрычак**

- Апісанне**
- 1. Корпус
- 2. Адзнака максимальнага ўзроўня вады «MAX»
- 3. Сітчасты фільтр
- 4. Вечка
- 5. Кнопка адкрыцця вечка «OPEN»
- 6. Ручка
- 7. Індикатар працы
- 8. Кнопка ўключэння «ON»
- 9. Перемикач напруги сілкавання 120 В - 230 В

**Увага!** Для дадатковай абароны ў сетку сілкавання мэглагодна ўсталяваць прыладу ахоўнага адключэння (ПАА) з номінальным токам спрацоўвання, які не перавышае 30 мА, для ўстаўкі ПАА зверніцеся да адмыслоўца.

**МЕРЫ БЯСПЕКИ**
Перад пачаткам эксплуатацыі электраімбрычача уважліва прачытайце дадзенаю інструкцыю па эксплуатацыі і заважэйце для выкарыстання ў якасці даведнікавага матэрыялу.

Выкарыстоўвайце электраімбрычак толькі па яго прамым прызначэнні, як выкладзена ў дадзенай інструкцыі. Неправільны зварот з прыладай можа прывесці да яе поломкі, прычынчы шкоду карыстачу з яго маёмасці.

- На ніжняй бачцы імбрычача маецца перамякач напругі (120 В - 230 В). Перад выкарыстаннем імбрычача вадой да адзнакі (2) «MAX» (0,5 літра).
- Ванюпіце чайнік на рівній стійкай паверхні.
- Вставце віилку мережевага шнура в електричну розетку.
- Натисніте кнопку включения (8) «ON», при цьому спалахне индикатор работы (7).
- Когда вода закипит, имбрычак автоматично відключиться, при цьому индикатор (7) згасне.
- Після відключення чайника ви можете знову вмикати його для повторного кип'ятіння води, натиснувши кнопку (8) «ON».
- Кящо Ви випадково вклучили чайник без води або з недостатньою кількістю води, то спрацює автоматичний терморозбирання чайника водою.
- Не використовуйте імбрычак у ванних кімнатах. Не користайтесь ім зблизку ванної ванни або інших емкостей, напоювних воддо.
- Не використовуйте імбрычак у безпосередній близькості від крмних ціпелі з відкритого полум'я.
- Забороною використовувати імбрычак поблизу приміщень, що.
- Не беріться за корпус ці ручку імбрычача мокрыми руками.
- Не залишайте включений імбрычак без нагляду.
- Выкарыстоўвайце імбрычак на раўняй і стайкай паверхні, не ставце імбрычак на край стала.
- Не дашушчайце, каб сеткавы шнур звешаўся са стала, і сачыце, каб шнур не дакраняўся гарячых паверхняў.
- Не ўключаіце імбрычак без вады.
- Налівайце вадду ў імбрычак папярэдне відключыўшы прыладу ад сеткі.
- Не выкарыстоўвайце імбрычак з нячышчана значеным вачкам.
- Выкарыстоўвайце імбрычак толькы для кіпчэння вады. Забараняецца падаграваць ці кіпчэць любыя іншыя вадкасці.
- Сачыце, каб узровень вады ў імбрычу не быў вышч максымальнай адзнакы кіпчав вады, можа выплуснуцца падчас кіпчэння.
- У паазбяжанне атрымання опіку гарячым